

Federf. Stadtamt: Amt für Integration und Sport

Vorlage für den	Berichterstatter	Sitzung am	Punkt
Integrationsrat	Erster Beigeordneter Weichelt	12.10.2011	6

öffentliche Sitzung

Betrifft:

**Zugang von Migrantinnen und Migranten zu allgemeiner Sozialberatung
Erstellung eines Informationsflyers**

Begründung:
(ggf. zusätzlich)

In der Sitzung des Integrationsrates am 07.07.2010 wurde beschlossen, einen Informationsflyer für Migrantinnen und Migranten zu erstellen, der insbesondere wichtige Kontaktadressen enthält, um den Zugang zu Beratungsstellen für wichtige Lebensbereiche zu erleichtern. Es wurde eine Arbeitsgruppe eingerichtet, der folgende Mitglieder des Integrationsrates angehörten: Frau Ringkowski, Herr Askin, Herr Ay, Herr Kaya, Herr Kosar und Herr Turgay Ünlütürk.

Nach mehreren Sitzungen hat sich die Arbeitsgruppe nunmehr auf die der Einladung beigefügten Fassung des Informationsflyers „Integration und Information“ verständigt. Der Flyer enthält die wichtigsten Kontaktadressen zu den neun Lebensbereichen Bildung und Erziehung, Arbeit und Beruf, Bauen und Wohnen, Soziales und Gesundheit, Beratung für Menschen mit Behinderung, Senioren, Ehe und Familie, Aufenthalt-Einbürgerung-Integration sowie Sonstiges.

Zum weiteren Verfahren ist beabsichtigt, den Informationsflyer zu verschiedenen Gelegenheiten an Informationsständen in der Innenstadt auf seine „Alltagstauglichkeit“ zu prüfen und anschließend zu entscheiden, ob und wenn ja, in welchen Sprachen der Flyer zusätzlich erstellt wird.

Mitzeichnungen					
Bürgermeister:	Erster Beigeordneter:	Stadtkämmerer:	Beigeordneter	Stadtbaurat:	Rechtsamt:
Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____

Zahl der erforderlichen Protokollauszüge: _____

Beschlussentwurf:

Der Integrationsrat nimmt den Bericht der Verwaltung sowie der eingerichteten Arbeitsgruppe des Integrationsrates zustimmend zur Kenntnis.

Der Bürgermeister
i. V.

Rainer Weichelt
Erster Beigeordneter

In der Sitzung des
Integrationsrates
☒ Rates
☒ Haupt- und Finanzausschusses
am _____ (nicht - öffentlicher Teil) wurde wie folgt beschlossen: